



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023 年 11 月 24 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

KOTA TAMPAN V-2345E/W 遅延 & 仁川抜港のお知らせ No.2

平素は弊社サービスをご利用頂きありがとうございます。

前航海遅延の影響で、現地出港が3日程遅れとなる見込みです。
阪神港バース混みのため水島先行となりますが、阪神港のスケジュールは未定です。
スケジュール回復のため仁川抜港とし、仁川向け貨物は釜山接続となります。
お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご了承頂くようお願い致します。
(Due to previous voyage, her schedule will be at least 3 days delay and skip Incheon for
schedule recovery. 1st calling port is Mizushima because Kobe and Osaka are very busy.
We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

M/V KOTA TAMPAN V-2345E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL SCHEDULE	REMARK
BUSAN	11/29 06:00 (best)			11/23	delay due to previous voyage
MIZUSHIMA	11/27 04:00	11/27 13:00	11/27 16:00	11/25	
KOBE	11/28 (best)			11/24	
OSAKA	11/28 (best)			11/24	
BUSAN	11/30			11/26	SKIP
INCHOEN	SKIP			11/27	

**仁川向け本船は下記を予定しております。

VESSEL : RESOLUTION V-2332W
ETD PUS: 12/1
ETA INC: 12/3

**TA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

不明な点がございましたら下記までお問い合わせ願います。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)
大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上